

Bagi Penerima Penyuntikan Vaksinasi Corona






~ Jaga kesehatan hingga beberapa hari setelah penyuntikan ~

Setelah menerima penyuntikan, **duduk istirahat selama 15 menit di lokasi vaksinasi & pantau keadaan tubuh.**

Gejala yang mungkin timbul

Vaksin yang digunakan di Jepang disuntikkan ke otot, karena itu sebagian besar penerima akan mengalami efek samping ringan seperti rasa sakit dan bengkak yang akan **hilang setelah beberapa hari. Jika diperlukan untuk minum obat demam dsb, dan untuk sementara waktu agar memantau keadaan tubuh.** (Persentase penerima vaksin yang mengalami gejala efek samping berat **sangatlah kecil.**)

【Gejala Pasca Vaksinasi】

Gejala								
	Perih	Bengkak	Diare	Nyeri Otot	Nyeri Sendi	Sakit Kepala	Lesu	Meriang

Penyuntikan vaksin di Jepang dilakukan 2 kali. Gejala-gejala di atas **timbul lebih banyak di penyuntikan kedua.** Gejala juga **lebih sering muncul pada penerima non lansia dari pada lansia.** Gejala efek samping merupakan bukti bahwa sistem imun tubuh Anda bekerja.

Jika gejala di atas berkelanjutan atau Anda merasa gejala menimbulkan efek buruk lainnya pada tubuh, **mohon hubungi rumah sakit Anda atau pusat konsultasi Prefektur Tochigi.** Jika rasa sakit, bengkak, atau demam parah, harap periksa ke Rumah Sakit /dokter.

Kontak

Asosiasi International Tochigi (TIA)

☎028-621-0777

Gejala berat yang mungkin timbul

【Gejala dan Lama Gejala】

■ Walau kemungkinan terjadi sangat kecil, terkadang dalam waktu 5 menit, atau rata-rata dalam waktu 30 menit setelah penyuntikan, jika gejala-gejala di bawah ini timbul, kemungkinan disebabkan oleh anafilaksis atau syok.



- Rasa gatal
 - Gatal/biduran
 - Bintik merah
 - Kulit memerah
- dsb



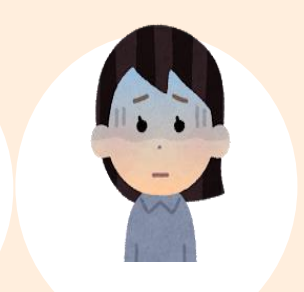
- Sakit perut,
 - mual,
- dsb



- Kelainan penglihatan



- Suara serak
 - Bersin
 - Kerongkongan gatal
 - Sulit bernapas
- dsb




- Pucat
 - Kesadaran melemah
- dsb

Istirahatlah sejenak di lokasi setelah penyuntikan dan **jika gejala-gejala di atas muncul mohon untuk menginformasikan ke petugas kesehatan di lokasi secepatnya.**

■ Jika gejala muncul **setelah Anda meninggalkan lokasi penyuntikan**, hubungi pusat konsultasi vaksinasi **24 jam yang** telah disediakan oleh Prefektur Tochigi.

Jika timbul gejala berat

Hotline Coronavirus untuk Penduduk Asing Tochigi

 **028-678-8282**

24 Jam Melayani juga di Hari Libur, Sabtu, dan Minggu

※ 20 Bahasa



Info terbaru
& lebih lengkap
(Pref. Tochigi)

Kontak

Asosiasi International Tochigi (TIA)

☎028-621-0777

Pamflet ini disusun oleh Osaka International Network yang bekerja sama dengan Prefektur Saitama.